



Two Handle Centerset Lavatory Faucet

Grifo mezclador de lavabo de dos manijas

Robinet de lavabo à double poignée



D301122



D301130



D301115



D301158



D301155



D301355



D301133



D301112

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

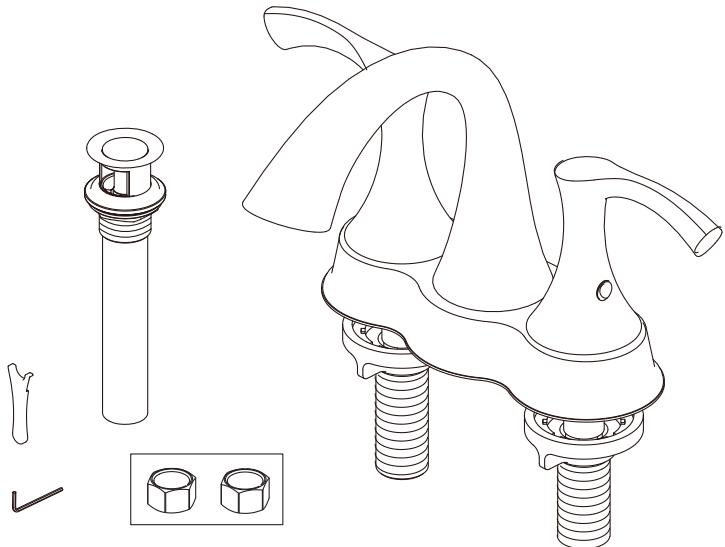
Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Before Your Installation Antes de Instalar Avant l'installation

Check with the local plumbing code requirements before installation.
 Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.
 Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.

Check to make sure you have the following parts indicated below:
 Verifique que tenga todas las partes indicadas:
 Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



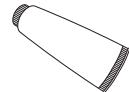
Tools You Will Need Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin



Adjustable wrench



Pipe tape



Silicone sealant

Llave ajustable

Cinta selladora para rosca

Sellador de silicona

Clé à molette

Ruban pour tuyau

Enduit d'étanchéité au silicone



Supply hoses with 1/2" coupling nuts to connect faucet to water supply valve

Mangueras de alimentación con tuercas de unión de ½ pulg.

para conectar el grifo a la válvula de alimentación de agua

Tuyaux d'alimentation avec écrous de raccord de ½ po (1,27 cm)

pour relier le robinet à la valve d'alimentation

Pub No. IM-Lav 2H/10-15

Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

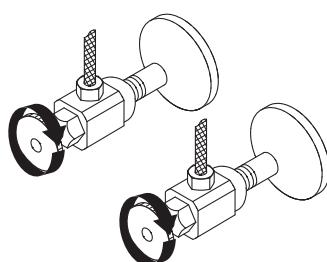
Danze aconseja que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient installés par un professionnel qualifié.

- Shut off the main water supply before installation by turning the valves clockwise.

Antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario

Fermez l'alimentation principale en eau avant l'installation en tournant les valves d'alimentation dans le sens horaire

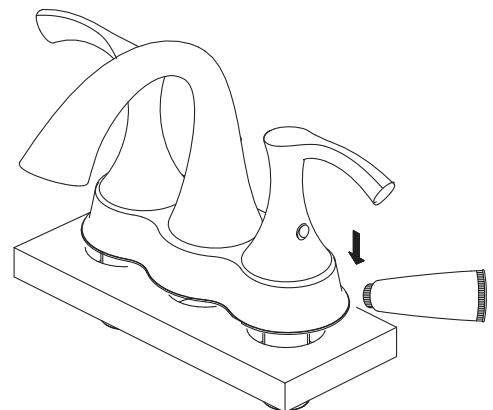


Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

- 2.** Place the silicone sealant beneath the plastic gasket and install the faucet through the mounting hole.

Ponga sellante de silicona debajo del empaque de plástico e instale el grifo a través del orificio de montaje.

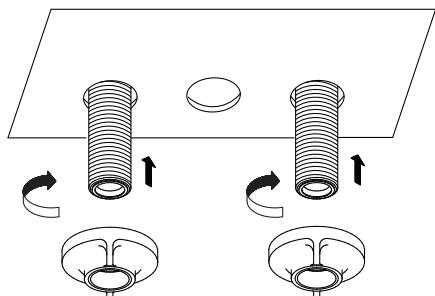
Poser du scellant de silicone sous le joint statique en plastique et glisser le robinet dans le trou de montage.



- 3.** Screw and tighten the lock nuts onto the faucet.

Atornille y apriete las contratuercas en el grifo.

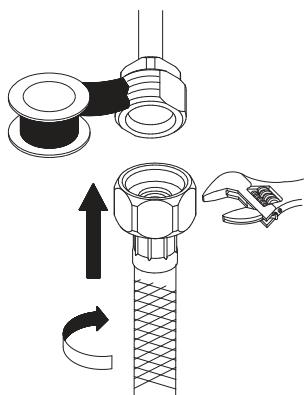
Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.



- 4.** Apply pipe tape. Attach the water supply hoses to the copper inlet tubes of the faucet. (Supply hoses are not included).

Aplique cinta selladora para tuberías. Coloque las mangueras de suministro de agua en los tubos de cobre de admisión del grifo. (Las mangueras de suministro no están incluidas).

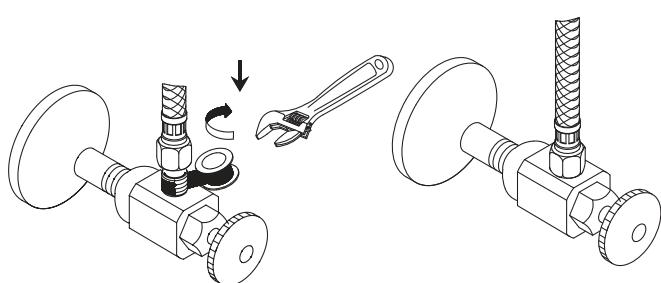
Appliquez du ruban pour tuyau. Fixez les flexibles d'alimentation en eau aux tuyaux d'entrée en cuivre du robinet. (Les flexibles d'alimentation ne sont pas compris.)



- 5.** Apply the pipe tape to the inlet port. Slip the coupling nuts onto the inlet port and tighten with a wrench.

Antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario

Appliquez du ruban pour tuyau à l'orifice d'entrée. Glissez l'écrou de raccordement sur l'orifice d'entrée et serrez-le à l'aide d'une clé.



Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

- 6.**
 - A. Remove the aerator assembly from the spout using the special wrench provided. Set it aside carefully for re-installation later.
 - B. Turn on the hot and cold water valves under the sink.
 - C. Flush out the faucet by running hot and cold water through the spout.
 - D. Turn off the faucet on the sink; carefully re-install the aerator taking care not to cross thread.
 - E. Test for satisfactory operation.

- A. Quite el conjunto del aireador del vertedor con la llave especial provista.
Póngalo a un lado con cuidado para volverlo a instalar posteriormente.
- B. Abra las válvulas de agua caliente y fría debajo del lavabo.
- C. Enjuague el grifo haciendo correr el agua caliente y el agua fría por el vertedor.
- D. Cierre el grifo en el lavabo; vuelva a instalar cuidadosamente el aireador enroscándolo debidamente.
- E. Pruebe el grifo para ver si funciona bien.



A.B.C

D.

- A. Enlever le brise-jet aérateur sur le bec à l'aide de la clé spéciale fournie.
Le mettre soigneusement de côté pour le réinstaller ultérieurement.
- B. Ouvrir les robinets d'eau chaude et froide sous le lavabo.
- C. Faire couler l'eau chaude et froide par le bec.
- D. Fermer les robinets sous le lavabo; réinstaller soigneusement le brise-jet aérateur en prenant soin de ne pas le perforer.
- E. Vérifier le fonctionnement.

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Lock nut or trim cap has come loose.	Tighten the lock nut or trim cap.
Goteo debajo de la manija.	<i>El contratuerca o tapa ornamental se han suelto.</i>	Apriete el contratuerca o tapa ornamental.
Fuites sous la manette.	<i>La écrou de blocage ou le capuchon de garniture est desserré.</i>	Serrer la écrou de blocage ou le capuchon de garniture.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
<i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	<i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>	<i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i>
<i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulement n'est pas uniforme.</i>	<i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet.</i>
Water will not shut off completely.	Dirty or worn out plastic washer in the cartridge.	Remove handle and cartridge to check if ceramic disk is permanently damaged or dirty. Re-install cartridge.
<i>El agua no se cierra completamente.</i>	<i>La arandela de goma del cartucho está sucia o desgastada.</i>	<i>Quite la manija y el cartucho para revisar si el disco de cerámica está dañado o sucio. Reinstale el cartucho.</i>
<i>L'eau ne cesse pas complètement de couler.</i>	<i>La rondelle de plastique de la cartouche est sale ou usée.</i>	<i>Enlever la manette et la cartouche pour vérifier si le disque de céramique est sale ou définitivement endommagé. Réinstaller la cartouche.</i>

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.